



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06051

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of July 12 - 18, 2015 ❖ Tone 5*  
*6th Sunday after Pentecost*

## SCRIPTURE READINGS

### *Romans 12:6-14*

**BRETHREN:** Having gifts that differ according to the grace that is given to us, let us use them: if prophecy, let us prophesy in proportion to our faith; or ministry, in our serving; he who teaches, in teaching; he who exhorts, in exhortation; he who gives, with simplicity; he who leads, with diligence; he who shows mercy, with cheerfulness. Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil. Cling to what is good. Be kindly affectionate to one another with brotherly love, out due one another in giving honor; not lagging in diligence, fervent in spirit, serving the Lord; rejoicing in hope, patient in tribulation, continuing steadfastly in prayer; distributing to the needs of the saints, practice hospitality. Bless those who persecute you; bless and do not curse.

### *Matthew 9:1-8*

**AT THAT TIME:** Jesus got into a boat, crossed over, and came to His own city. Then behold, they brought to Him a paralytic lying on a bed. When Jesus saw their faith, He said to the

paralytic, "Son, be of good cheer; your sins are forgiven you." And at once some of the scribes said within themselves, "This Man blasphemes!" But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts? For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven you,' or to say, 'Arise and walk?' But that you may know that the Son of Man has power on earth to forgive sins-then He said to the paralytic, "Arise, take up your bed, and go to your house." And he arose and departed to his house. Now when the multitudes saw it, they marveled and glorified God, who had given such power to men.



## DAILY READINGS:

**July 13th**  
 1 Cor. 5:9-6:11  
 Matt. 13:54-58

**July 14th**  
 1 Cor. 6:20-7:12  
 Matt. 14:1-13

**July 15th**  
 1 Cor. 7:12-24  
 Matt. 14:35-15:11

**July 16th**  
 1 Cor. 7:24-35  
 Matt. 15:12-21

**July 17th**  
 1 Cor. 7:35-8:7  
 Matt. 15:29-31

**July 18th**  
 Rom. 12:1-3  
 Matt. 10:37-11:1

## *Weekly Calendar*

Sunday, June 12th  
 Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 Coffee Hour

Saturday, July 18th  
 Panikhida 4:30 p.m. Al Rudy  
 Great Vespers 5:00 p.m.  
 Confession

Sunday, July 19th  
 Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 Coffee Hour

18th All American Council  
 July 20 - 24  
 Atlanta, GA

Saturday, July 25th  
 Great Vespers 5:00 p.m.  
 General Confession

Sunday, July 26th  
 Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 Coffee Hour  
 Parish Council Retreat 1:00 p.m.

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 12	Sunday July 19
Greeter: Mat. Melanie	Greeter: Mat. Melanie
Cleaning: Delaney/Polzun	Cleaning: Delaney/Polzun
Coffee: Geo M & Geo L	Coffee: Kokus

## Parish Figures

Collection: \$ 2,451  
 YTD:\$ 76,539 **[89.3%]**  
 YTD Goal:\$ 85,738.50  
 (27 wks) [\$ 3175.50/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CT 06050-2876  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Gladys Labas, Council Warden  
(860) 965-7654  
[labasgl@southernct.edu](mailto:labasgl@southernct.edu)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆ **NO-BAKE BAKE SALE:** Because of the harsh winter we slogged through and the cancellation of the Meatfare Brunch and the Lenten cookie/bake sale, the Sisterhood asks all parishioners to support their newest fund raiser - a NO-BAKE BAKE SALE. During June & July please make a monetary donation to the Sisterhood - an amount similar to what you would spend at the brunch or bake sale. A basket has been set up on the radiator. All proceeds go to St. Tikhon's Seminary.

◆ **Coffee Hour:** The 2015 Coffee Hour sign-up sheet is posted on the Bulletin Board. There are numerous open dates for the second half of the year. We have **NO ONE** for July 26th! PLEASE take a date!!!



◆ **Greeters List:** For the second half of 2015 is posted on the Bulletin Board. PLEASE add your name to the list and welcome our guests and fellow parishioners.

◆ **The July monthly charity collection** is for **IOCC [International Orthodox Christian Charity]**. The IOCC is the official international humanitarian organization of the Episcopal Assembly (formerly SCOPA). It's mandate, in the spirit of Christ's love, offers emergency relief and development programs to those in need worldwide, without discrimination,

## "For the sick and suffering"

Megan Bartos John Steffick  
Nadine Cabrera

Archpriest Paul Lazor  
Archpriest Michael Koblosh (chemotherapy  
Alexandria, VA)  
Priest Michael Shuster (Holy Trinity Church,  
Spring Hill, FL)  
Mat. Susanne Senyo (cancer - Pittsburgh, PA.  
schoolmate of Fr. David)  
Mat. Mary Balmer (St Raphael Church,  
Inverness, FL)  
Mat. Elizabeth Bacon (Chelsea, MA)  
Mat. Mara Burns (Ansonia, CT)  
Patricia Minitier (cancer - Friend of  
Rosemary Delaney)  
Jennifer Akerley (cancer - Friend of  
Rosemary Delaney)  
Luba Martins (Friend of Rosemary Delaney)  
Kathy Collins (Friend of Rosemary Delaney)  
Leslie Nutthall (Friend of Rosemary Delaney)  
Paul Sulich (Friend of Rosemary Delaney)  
John Delaney (Husband of Rosemary Delaney)  
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)  
Marie Machado (cancer - rehab)  
Cindy Eastman (Sister of Phyllis Bartos)  
Polly Gunther (Friend of Phyllis Bartos)  
Catherine Williamson (Daughter of  
Steve Bradford)  
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)  
Margaret Wallick (Sister of Marion Bichun)  
Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Irene Prigodich [June 26]  
Lovey (Luba) Kovalesky [July 11] (Terryville)

ΕΓΧΥΝΑΔΑ ΠΑΜΑΤΩ

and strengthens the capacity of the Orthodox Church to so respond. The most recent IOCC distributions went to support the Nepal earthquake victims, the survivors of the Balkan flooding and Assyrian exiled children. Please be generous by using the envelopes provided in our monthly mailing. We will take our charity collection on the last Sunday of the month.

### ◆ Men's Club Lotto -

# 69 Chris Burrill

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

There are 7 numbers  
still available!

### ◆ Future Dates:

Panikhida: Saturday, July 18th at  
4:30 p.m. for Al Rudy.

18th All American Council:  
July 20 - 24, 2015 in Atlanta, GA.

Olga Blasko (Cousin of Antoinette Rudy)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
Marc D'Antonio (Brother of Diane Karabin)  
Gregory Savoie (Friend of the Santoro's)  
JoAnn Hensley (stroke - Friend of  
Jennie Everson)

Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)  
Helen Kaimer (Friend of Margaret Wagner)  
Matthew Murphy (Nephew of  
Marie Shimchick)  
Camille Fusco (cancer - Friend of  
Marie Shimchick)  
James Fisher (cancer - Friend of  
Marie Shimchick)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of  
Diane Dounouk)  
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of  
Rebecca McCallum)  
Gloria DeMartino (Grandmother of  
Jen Belonick)  
Steven Belonick (Grandfather of  
Daniel Belonick)  
Andrew Veek (Grandfather of Brian Veek)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors -  
Sister of Fr. John Hopko)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril &  
Methodius, Terryville)  
Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

#### Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John  
of Aleppo, Syria.

**General Confession:** Saturday, July 25th.  
**Dormition Fast:** Saturday, August 1st  
- Friday, August 14th.

**Thursday, August 6th - THE GREAT  
FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF OUR  
LORD:** Festal Divine Liturgy at Holy Transfiguration Church, New Haven, CT 9:00 a.m.

**Saturday, August 15th: THE GREAT  
FEAST OF THE DORMITION OF THE  
THEOTOKOS -** Festal Great Vespers, Friday  
6:30 p.m. with the blessing of flowers and  
Festal Divine Liturgy, Saturday 9:00 a.m.  
(we probably will have guests)

**Men's Club Golf Day -** Sunday, August  
23rd, All golfers, everyone invited!

#### July Finances

Income: \$ 2,330.00  
Expense: \$ 7,502.24  
Exp/Inc: \$ -5,172.24

#### Year-to-date Finances

Income: \$ 87,437.26  
Expense: \$ 95,493.76  
Exp/Inc: \$ -8,056.50